



用戶手冊

AT 3096

1.8 千兆赫數字數碼室內無線電話(DECT)

來電顯示及免提功能

目 錄

安全信息.....	6
-----------	---

開始使用	7
------------	---

打開包裝	7
話機.....	8
話機上的液晶顯示屏.....	9
安裝的基本步驟.....	10
電量指示.....	11
話機充電.....	11

功能表總覽.....	12-14
------------	-------

基本操作.....	15
-----------	----

待機狀態.....	15
撥打外線電話.....	15
傳統撥號方法.....	15
結束通話.....	15
預撥號.....	16
電話簿撥號.....	16
快速撥號.....	16
直接撥號.....	17
重撥號.....	18
重撥最後撥打的電話.....	19
用預撥號的方法重撥最後撥打的電話.....	19
將重撥號保存到電話簿.....	19
刪除重撥號碼.....	20
為 PBX 系統插入停頓.....	20

接聽外線來電.....	20
回撥.....	21
調節話機響鈴音量.....	22
調節受話器音量.....	22
免提操作.....	22
使用免提喇叭.....	22
使用頭式耳機.....	22
送話筒靜音/取消靜音.....	22
尋呼.....	23
話機鍵盤上鎖/解鎖.....	23
低耗電模式.....	23

使用電話簿.....	24
------------	----

保存條目.....	24
查看電話簿.....	24
編輯條目.....	25
刪除電話簿條目.....	26
貴賓響鈴（樂曲）.....	26

來電資訊.....	27
-----------	----

呼叫等待時顯示來電資訊.....	27
通話記錄.....	28
查看通話記錄.....	28
將來電號碼保存到電話簿.....	29
刪除來電記錄.....	29
從通話記錄中回撥.....	30

其它功能.....30

留言等待指示.....	30
語音訊息服務.....	30
接線生服務.....	30
增加服務.....	31
查看服務.....	31
撥打服務號碼.....	32
編輯服務號碼.....	32
刪除服務.....	33
前綴字首匹配.....	33-34
呼叫限制.....	35
外線來電的響鈴樂曲.....	36
內線來電的響鈴樂曲.....	37
座機響鈴音量.....	38
座機外線來電的響鈴樂曲.....	38
提示音.....	39
超出漫遊範圍警告.....	39
自動回應.....	40
閃爍定時.....	40
撥號模式.....	41
話機名稱.....	42
通話計時器.....	42
背光液晶顯示.....	43
更改座機 PIN 碼.....	44
刪除所有記錄.....	45
重置出廠設置.....	45

使用更多話機.....46

登記.....	46
座機選擇.....	47
撥打內線電話.....	47
結束通話.....	48
預撥號.....	48
內線通話過程中接到外線來電.....	48
查詢電話.....	48
來電轉移.....	49
電話會議.....	49
室內監控.....	50
取消話機登記.....	51

附錄：默認設置.....51

符合規定.....52

本電話在掉電時無法撥打緊急電話。請另行設法獲取緊急服務。

安全信息

- 勿將本電話接觸濕氣或液體。
- 勿打開座機或話機外殼，以免發生電擊。
- 避免電池觸點與充電導體之間有金屬性接觸（比如金屬回形針與鑰匙）。
- 閱讀電源適配器上的標記，以獲知本電話所需要的電源。
- 勿在容易引發爆炸的危險地方使用話機，比如在有煤氣泄漏的地方。
- 儘管機會很微，本電話還是有被雷電擊壞的可能。建議用戶在有雷電時將電話拔離電源與電話插座。
- 請遵循當地有關處理本包裝材料、廢棄電池以及廢棄電話的規定。盡可能迴圈利用以上材料。
- 本話機需要兩節充電鎳氫電池，規格為 AAA (HR10 / 44)。

由於本電話工作的原理是在座機與話機之間互傳無線信號，助聽器佩帶人士可能會遭受嗡嗡噪音的干擾。

我們建議，在深切治療設備附近或心臟起搏器使用人士不可使用本電話。

靠得太近時，本電話會干擾應答機、電視機、收音機、收音機鬧鐘及電腦等電子設備。建議將座機放置在距離以上電器至少一公尺的地方。

開始使用

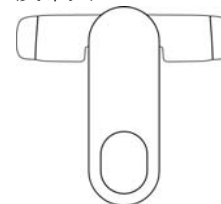
打開包裝

本包裝應包含下列器件：

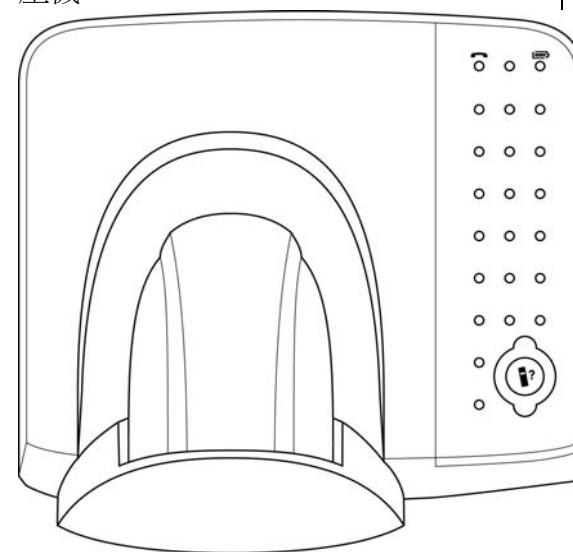
話機



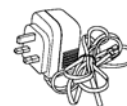
皮帶夾



座機



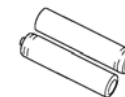
電源適配器



電話線

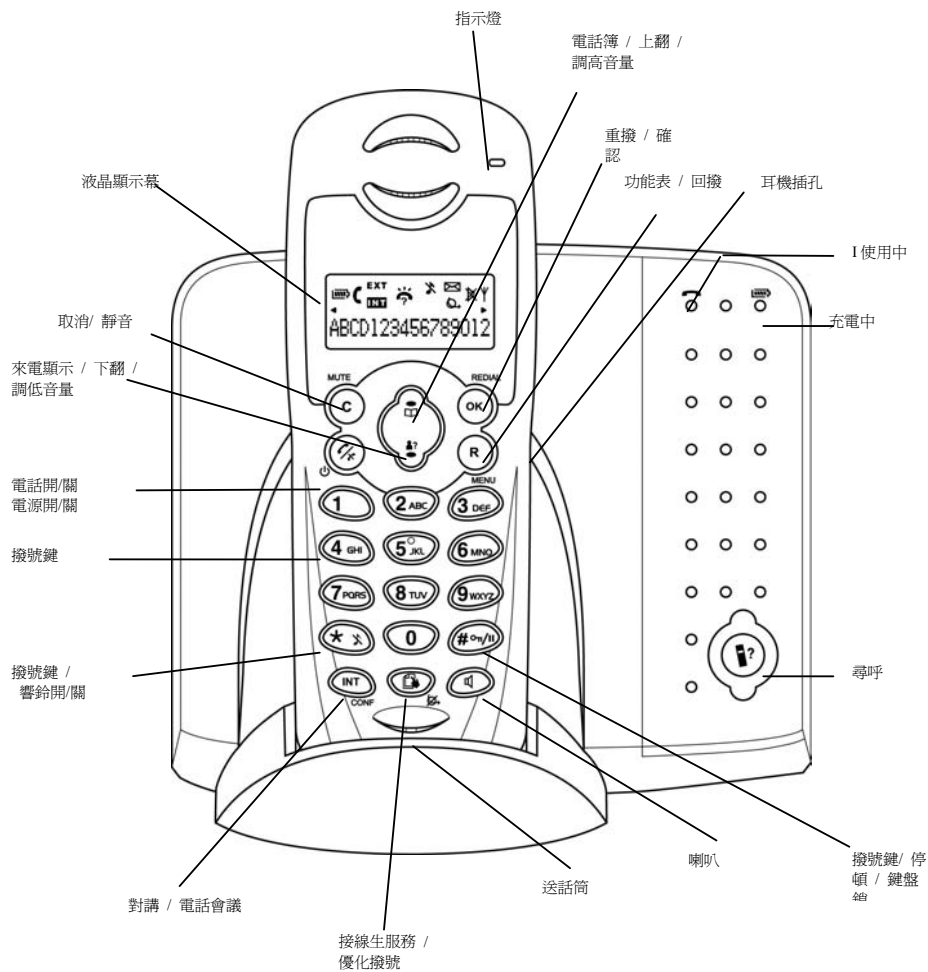


鎳氫充電電池，1.2 伏，650mAh，規格為 AAA (HR 10/44)



還包括本用戶手冊。

話機



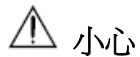
話機上的液晶顯示幕



圖示	名字	說明
	電量	- 充電時電量指示小格閃躍。 - 當電量指示的 4 個小格全顯示時，電池已充電完全。 - 當電量指示小格無顯示的時候，表示低電量並需要進行充電。
	信號指示器	穩定 - 話機與座機之間的信號連接已建立。 閃爍 - 與座機之間沒有信號連接。
	脫鈎	脫鈎時顯示。
	撥打外線	用戶正在撥打外線電話。
	撥打內線	用戶正在對講。
	會議	用戶正在與一外線及一內線用戶通話。
	外線來電	閃爍 - 有外線來電。 穩定 - 占線。
	對講	閃爍 - 正在對講。 - 被尋呼。 穩定 - 占線
	來電	接到新來電
	右翻	顯示的號碼超過 16 位元，只顯示前 16 位元。
	左翻	顯示的號碼超過 16 位元，只顯示靠右的數位。
	靜音	脫鈎時，話機送話筒靜音。
	響鈴已關	話機響鈴已關。
	留言等待	已收到留言等待指示 (VMWI)

安裝的基本步驟

1. 將電源適配器的輸出插頭插入座機背部的  插座，電源適配器連接牆上電源。
2. 將兩節 AAA 充電鎳氫電池（隨機附帶）裝入話機的電池盒中，注意分清正負極。
3. 關緊電池門。
4. 若是首次安裝，須將話機置於座機上，讓電池充電滿 14 小時。
5. 將電話線插入座機背部的  插口與牆上的電話插口。
6. 將皮帶夾對準話機兩面的卡口。



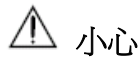
小心

只能使用隨機附帶的電源適配器。適配器電極或電壓不正確會嚴重損壞電話。

適配器型號: BD090030C

輸入： 230 伏交流電， 50 赫茲

輸出： 9 伏直流電，300 毫安培



小心

若電池換成不正確的型號，有爆炸的危險。勿使用非充電電池，只能使用隨機附帶的推薦電池型號。處理鎳氫電池必須遵循適用的廢物處理規定。

電量指示



話機打開時，電量圖示始終現實。充電時，電量圖示將滾動，顯示電池正在充電。充電完全時，將顯示 4 小格，滾動停止。



電量耗盡圖示顯示時，將話機放在座機架上為電池充電。若脫鈎時出現低電量情況，你將聽到話機喇叭發出一連串的短促嗶嗶聲。

話機充電

將話機放在座機架為話機電池充電時，話機喇叭將發出充電音（若設置為開啓）（參考提示音一節）。充電時，座機上的充電燈將穩定發光。

請養成習慣：不用話機時將其放回到座機上充電，以確保話機始終完全充電。

功能表總覽

功能	顯示幕		
		開	
		關	
	直接		
		開	
		關	
	快速撥號		
		選擇鍵 1-9	
	字首	P	開
			關
		選擇字首	
	呼叫限制	P	開
			關
		選擇話機	
			關
			全部
			例外
			限制
聲音	話機響鈴		
		音量	
		外線樂曲	
		內線樂曲	
	座機響鈴		
		音量	
		樂曲	
	提示音		
		按鍵音	
		確認音	
		充電音	
設置	自動回應		
	閃斷時長		
	撥號模式		
顯示	標籤		
	通話計時器		
	背光		
系統	登記		
		座機 1 2 3 4	
	選擇座機		
		自動	
		固定	

	刪除話機
	更改 PIN 碼
重置	
	記錄
	設置

電話簿功能表

選擇條目	編輯條目
	刪除
	貴賓樂曲
新條目	
	“名字？”
	輸入名字
	號碼?
	輸入號碼

通話記錄功能表

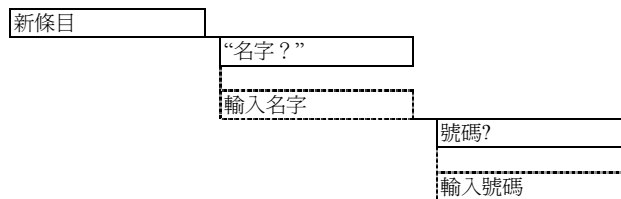
選擇來電顯示	保存條目
	刪除

重撥功能表

選擇重撥號碼	保存條目
	刪除

服務功能表

選擇服務	編輯條目
	刪除



基本操作

待機狀態

不使用電話時，液晶顯示幕顯示電話型號、話機號碼、電量圖示以及信號指示器。



撥打外線電話

傳統撥號法

- 按 等待撥號音。
- 話機上的 圖示將顯示。
- 話機上的使用燈及座機上的使用燈也將顯示。
- 使用鍵盤撥打電話號碼。輸入號碼時，號碼將在螢幕上顯示。
- 若輸入超過 16 位元數位， 圖示將顯示。只顯示最後 16 位元。
- 之後，通話計時器將顯示並開始為通話計時。

結束通話

- 按 ，或
- 將話機放回到座機。
- 挂斷後，通話時長將持續顯示大約 5 秒。

預撥號

你可以輸入電話號碼并在顯示幕上核實之後撥打電話。

使用鍵盤輸入電話號碼。輸入號碼時，號碼將在螢幕上顯示。

- 若輸入超過 16 位元數位，◀ 圖示將顯示。只顯示最後 16 位元。
- 按 ，輸入的號碼將被撥出。

注意：若輸入有誤，按  一次刪除一個數位，或按住  兩秒，清除整個號碼並返回待機狀態。

電話簿撥號

- 在預撥號或在待機狀態下，按 。
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 使用  瀏覽號碼記錄。
- 按  查看號碼。
- 在選定的電話簿號碼上，按  撥出該號碼。

快速撥號

- 1 至 9 中，每個鍵都可與一個電話簿記錄關聯。
- 待機狀態下，按住鍵將直接撥出該號碼。
- 撥打的號碼將顯示在液晶顯示幕上。
- 若號碼超過 16 位元數位，液晶顯示幕將只顯示靠右的數位，◀ 圖示也將顯示。

快速撥號設置方法：

- 在預撥號或在待機狀態下，按 。

- 螢幕顯示“功能”按 。
- 使用  翻查，直至螢幕顯示“快速撥號”。
- 按 。螢幕將顯示“鍵 1”。
- 使用  翻查“鍵 1”至“鍵 9”。選定後，按 。
- 使用  選擇“開”或“關”。
- 選定“關”後按  將取消所選鍵的快速撥號功能。
- 選定“開”後按  將開啓所選鍵的快速撥號功能。電話簿中第一個號碼名字將被顯示。
- 使用  瀏覽電話簿記錄，或使用開頭字母選擇記錄。
- 找到記錄後，按  查看號碼。
- 在該號碼處按  確認，所選鍵的快速撥號功能即被啓動。
- 按住  返回待機狀態。

注意：若電話簿中無號碼記錄，選“開”後按  將顯示“空”。

直接撥號

直撥功能啓動後，待機狀態下提示“直撥”將在螢幕上閃動。在待機狀態在按任何鍵（ 除外）撥出指定的號碼。

啓動方法：

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“功能”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“直撥”。

- 按 。使用  選擇“開”。按 。
- 螢幕將顯示“號碼？”或之前輸入的直撥號碼。
- 輸入要撥出的號碼。
- 按  確認。
- 若無輸入號碼而按 ，本功能將被取消。
- 按  退出。待機狀態下，將顯示閃爍的“直撥”字樣。

取消方法：

- 按  將直接進入“直撥”。
- 按 。螢幕將顯示“開”。
- 按  選擇“關”。
- 按  取消本功能。
- 按住  返回待機狀態。
- 螢幕上閃爍的“直撥”字樣消失。

重撥號

撥打的最後 10 個外線號碼，每個保存長達 18 個數位。若一個號碼被多次撥打，則該號碼在列表中的位置將被改變，以反映最後撥出電話的真實歷史記錄。脫鈎後輸入的數位會被記錄下來。停頓符與回撥/閃斷也將被保存到重撥號碼中。

若撥出號碼超過 18 位元數位，只將前 18 位保存為重撥號碼。若號碼超過 16 位元數位，前 16 位元數位與  圖示將顯示。用戶按  查看其餘數位。

在預撥號模式中，用戶可選擇重撥列表上的任一號碼作重撥。但是，在撥號模式下，用戶只能選擇最後一個號碼作重撥。

重撥最後撥打的電話

- 按  等待撥號音。
- 按 ，撥打的最後一個號碼將被顯示並自動撥出。

注意：若重撥列表上無號碼，螢幕將顯示“空”

使用預撥號法重撥最後撥打的電話

- 按 ，撥打的最後一個號碼將被顯示。
- 按  瀏覽撥打的最後 10 個號碼。
- 按 。
- 螢幕上的  圖示將顯示。
- 電話將連接線路並撥出被顯示的號碼。
- 螢幕上的 EXT 圖示也將顯示。

將重撥號碼保存到電話簿

- 查看重撥列表時在號碼上按 。
- 螢幕將顯示“保存條目”。
- 按 。螢幕將顯示““名字？””。
- 使用數位鍵及  鍵輸入名字。若無名字輸入，該條目將被顯示為雙括弧（）。
- 按  確認。重撥號碼將被顯示。
- 使用數位鍵及  鍵編輯號碼。
- 按  確認條目並退回“保存條目”。
- 按  返回重撥列表

刪除重撥號碼

- 按 ，撥打的最後一個號碼將被顯示。
- 使用  瀏覽 撥打的最後 10 個號碼。
- 在選定的號碼處按 。“保存條目”字樣將顯示。
- 使用  翻查，直至螢幕顯示“刪除”。
- 按 。螢幕顯示“刪除?”。
- 按 。選定的號碼被刪除。螢幕將返回重撥列表。
- 重復以上步驟以刪除其他已撥號碼。
- 按  退出重撥列表。

注意：用戶可以參考刪除“所有記錄”一節，一次性刪除整個撥號列表。

為 PBX 系統插入停頓

用戶可以按住  插入一個 3 秒的 停頓符。螢幕上將顯示字母 P。

注意：若預撥號、電話簿、重撥或服務號碼中有字元 P，則在撥出下一位元數位之前，話機將停頓預先設定的時長。

接收外線來電

接收到外線來電時，若響鈴已開，所有話機包括座機將響鈴。螢幕上的  圖示閃爍。話機上的指示燈及座機上的使用燈也將閃爍。

話機在座機上時，拿起話機：

- 自動回應功能已開時，接聽來電。
- 若自動回應功能已關，按  接通電話。(參考“自動回應”一節查看詳情。)

話機不在座機上時：

- 按  接通電話。

回撥

 鍵同時也用於電話網絡提供的多種服務，連接到某些電話交換機時也會用到。網路服務提供商將會詳細說明在什麼情況下使用該鍵。(參考“閃爍定時”一節)

調節話機響鈴音量

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“聲音”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“話機響鈴”。
- 按 。螢幕顯示“音量”。
- 按 。
- 使用  選擇 、、、、 或“關閉音量”。 代表最低音量，而  代表最高音量。
- 按  確認選擇並退回“音量”。
- 要關閉響鈴音量，選擇“關閉音量”後按  即可。螢幕上的  圖示將顯示。
- 電話響鈴時或在待機狀態下，用戶也可按住  關閉響鈴。螢幕上的  圖示將顯示。電話響鈴時或在待機狀態下，用戶按住  即可開啓響鈴。螢幕上的  圖示將消失。

調節受話器音量

通話過程中，用戶可以通過按  調節受話器音量。有 3 種音量級別可供選擇：■■■■、■■■ 及 ■。

- 按 ，當前音量級別被顯示。
- 按  增大音量。
- 按  減少音量。

免提操作

使用免提喇叭

- 通話過程中，按  進行免提操作。
- 耳機關閉，喇叭開啓。現在，用戶可以對著送話筒說話而不必將話機靠近耳朵。
- 再次按 。喇叭關閉，耳機開啓。用戶須將話機靠近耳朵。

使用頭式耳機

- 將頭式耳機插入話機側面的頭式耳機插孔中。
- 話機受話器及送話筒將被關閉。
- 話機耳機或喇叭的語音被轉接到頭式耳機。

送話筒靜音/取消靜音

通話過程中，用戶可以通過按  將送話筒設為靜音。螢幕上的  圖示將顯示。再按  一次即可取消靜音。螢幕上的  圖示將消失。

尋呼

話機擺放不到位時，按座機上的  按鈕將尋呼所有話機。待機中的所有話機將響鈴 30 秒。  圖示及提示“座機尋呼”將在螢幕上閃爍。用戶可以按話機上的任意鍵停止尋呼。

注意：若按住尋呼鍵超過 4 秒，電話將進入登記模式。

話機鍵盤上鎖/解鎖

用戶可以為話機上鎖，以防止意外錯按任何鍵。鍵盤上鎖後，所有鍵都不可用。

上鎖：

- 在待機狀態下按住 。
- 螢幕將顯示“按住 # 號開鎖”。

解鎖：

- 在待機狀態下按住 。

注意：有來電時，若話機不在座機上，用戶可以按  接聽電話；或者在自動回應已開時，從座機架上拿起話機接聽。一旦按  或將話機放回座機架而結束通話，鍵盤再次被上鎖。

低電耗模式

用戶可以將話機設為低電耗模式以節省耗電量。顯示幕與響鈴被關閉。有來電時，座機及其他非處於低電耗模式的話機將響鈴。

啓動低電耗模式：

- 在待機狀態下，按住  2 秒。

取消方法：

- 按 ；或
- 將話機放回座架

使用電話簿

保存條目

- 用戶可以保存多達 50 個電話記錄，名字可長達 10 個字元，號碼可長達 18 位元數位。
- 要保存電話記錄，在預撥號或待機狀態下按  即可。
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 按 。螢幕顯示“名字？”。
- 使用字母數位元鍵盤輸入要輸入號碼的人的名字。若不輸入名字，名字將在電話簿中顯示為（）。
- 按 。螢幕顯示“號碼？”。
- 輸入電話號碼（最長為 18 位元數位），長度超過 16 位時， 圖示將顯示。
- 按  確認保存該號碼。輸入的電話號碼必須是唯一的；否則，螢幕將持續顯示該號碼。
- 按  即可退出。

注意：若已有 50 條記錄，選擇“增加條目”後按 ，螢幕將顯示“已滿”並返回到“增加條目”。

電話簿號碼與服務號碼不能相同。

查看電話簿

- 在預撥號或待機狀態下，按 。
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 用戶可以使用  或  鍵瀏覽條目。
- 用戶也可使用字母數位元鍵查看條目。按數字鍵時，將顯示以該鍵上第一個字母打頭的第一個字母條目。再次按同一鍵，將顯示以該鍵

上第二個字母打頭的第一個字母條目。例如，按  一次，將顯示以字母 A 打頭的條目。按  兩次，將顯示以字母 B 打頭的條目。

- 在條目名字上按 ，將顯示該條目的號碼。
- 若號碼超過 16 位元數位，將顯示  圖示以及該號碼的前 16 位元數位。按 ，顯示其他數位。
- 再次按  將顯示該條目的名字。
- 按  即可退出。

編輯條目

- 在預撥號或待機狀態下，按 。
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 使用數位鍵、 或  鍵瀏覽號碼記錄。
- 選中條目後，按 （“增加條目”除外）。
- 螢幕將顯示“編輯條目”。
- 按 。
- 條目名稱將顯示。
- 使用字母數位元鍵盤及  鍵做修改。²⁴
- 按  確認。
- 條目號碼將顯示。
- 按  刪除要修改的任何數位，重新輸入號碼。
- 按  確認。
- 按  返回電話簿。
- 按住  將返回待機狀態。

刪除電話簿條目

- 在預撥號或待機狀態下，按 .
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 使用  瀏覽號碼記錄。
- 選中條目後，按  (“增加條目” 除外)。
- 螢幕將顯示“編輯條目”。
- 使用  翻查，直至顯示“刪除”。
- 按 ，顯示“刪除?”。
- 按  確認，選中的條目被刪除。螢幕返回到電話簿。
- 按  退出。
- 按住  將返回待機狀態。

注意：用戶可以參考“刪除所有記錄”一節，一次性刪除整個電話簿。

貴賓響鈴（樂曲）

你可為特定人的來電設定一個獨特的鈴聲。當來電顯示與某一電話簿號碼匹配時，電話號碼名稱被顯示；若“貴賓樂曲”已設為開啓，則還將播放該號碼設定的貴賓樂曲，作為話機響鈴樂曲。

- 在預撥號或待機狀態下，按 .
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 使用數位鍵盤與  鍵瀏覽號碼記錄。
- 選定條目後，按  (“增加條目” 除外)。
- 螢幕將顯示“編輯條目”。

- 使用  翻查，直至顯示“貴賓樂曲”。
- 按 。使用  選擇“開”或“關”。
- 按 .
- 若選擇“關”，則該號碼來電時，只播放外線樂曲。
- 若選擇“開”，使用  從 10 首樂曲中選擇：樂曲 1 至 樂曲 10。選中樂曲後，按  確認為選定的號碼設定該貴賓響鈴。
- 按  返回電話簿。
- 按住  返回待機狀態。

來電資訊

若已申請來電資訊服務，來電資訊將顯示在螢幕上並保存在通話記錄中（請聯繫電話服務提供商，諮詢有關本服務的詳細資料）。

有外線來電時，螢幕將：

- 若來電號碼與電話簿中條目號碼一致，則顯示電話簿條目的名字；或
- 顯示來電名稱的前 10 個字元；或
- 若該名字不存在，則顯示來電號碼的最後 16 位元數位；或
- 對於超出本地網絡以外的來電，顯示“不詳”；對於保密來電，顯示“保密”。

若顯示的來電號碼超過 16 位元數位， 圖示將顯示。

當有新來電或未接聽來電時，當前連接到同一座機的所有話機上的  圖將顯示。

呼叫等待時顯示來電資訊

若已申請呼叫等待時顯示來電資訊服務，則在通話時，電話將顯示另一來

電的資訊大約 7 秒。

- 話機進行外線通話時，你將聽到一連串短促的嗶嗶聲。
- 按  將第一個外線電話保留，接聽第二個來電。
- 按  在兩個來電之間切換。

(請聯繫電話服務提供商，諮詢有關本服務的詳細資料。)

通話記錄

通話記錄保存最後 20 個已接與未接來電，名字或提示資訊長達 10 個字元，電話號碼、日期及時間長達 18 位。

若一個號碼被辨識已多次來電，則保存次數就是來電次數。一旦已存滿 20 個號碼，下一個未接或已接來電將取代被保存的第一個號碼。

通話記錄查看完畢後，該話機螢幕上的  圖示將消失。

注意：通話記錄是保存在話機上。刪除一部話機上的所有記錄，對已登記到同一座機的所有其他話機並無影響。

查看通話記錄

- 在預撥號或待機狀態下，按 。
- 最後接到的來電將顯示。
- 若通話記錄是空的，”空”字樣將顯示 2 秒並返回待機狀態。
- 按  查看其他資訊。例如，選中名字後按  將顯示號碼的前 16 位元數位，同時  圖示顯示。再次按  查看其餘數位， 圖示顯示。再次按  顯示“日期/時間”，然後按  將顯示名字及其他資訊。
- 使用  瀏覽通話記錄。

- 按  即可退出。

將來電號碼保存到電話簿

- 查看通話記錄時，看到來電資訊後按 。
 - 螢幕將顯示”保存條目”。
 - 按 。螢幕顯示”名字？”或來電名字（從網路或電話簿傳送）。
 - 使用數位鍵與  進入或編輯條目名字。若不輸入名字，該條目將被顯示為括弧()。關於如何編輯電話簿號碼名字，用戶可以參考“編輯條目”一節。
 - 按 。螢幕顯示”號碼？”或來電號碼。
 - 使用數位鍵與  進入或編輯條目名字。
 - 按  確認。若號碼在電話簿中存在，螢幕將持續顯示該號碼。
 - 按  將返回通話記錄。
- 按住  將返回待機狀態。

刪除來電記錄

- 查看通話記錄時，看到來電資訊後按 。
- 螢幕將顯示”保存條目”。
- 使用  翻查，直至螢幕顯示“刪除”。
- 按 。螢幕將顯示“刪除?”。
- 按  確認，選中的來電顯示被刪除。
- 若通話記錄中已無記錄，螢幕將顯示”空”字樣 2 秒，然後返回待機狀態。

注意：用戶可以參考“刪除所有記錄”一節，一次性刪除所有通話記錄。

從通話記錄中回撥

只有在來電記錄含有有效電話號碼時，本功能才可用。

- 在預撥號或待機狀態下，按  顯示通話記錄。
- 最後接到的來電記錄被顯示。
- 通話記錄已空，“空”字樣將顯示 2 秒，然後返回待機狀態。
- 使用  瀏覽通話記錄。
- 看到來電號碼後，按  撥出該號碼。

其他功能

留言等待指示

從網路服務提供商處收到“留言等待開”指示時，當前連接到同一部座機的所有話機上都將顯示  圖示。當前連接到同一部座機的所有話機上的使用燈都將閃爍。用戶可以打電話給網路服務提供商，收聽語音信箱中的新留言。

從網路服務提供商處收到“留言等待關”指示時，當前連接到同一部座機的所有話機上的  圖示都將消失。當前連接到同一部座機的所有話機上的使用燈都將關閉。

用戶也可在待機狀態下按住  令  圖示消失。一部話機上的  圖示消失後，當前連接到同一部座機的所有其他話機上的  圖示都將消失。

(請聯繫電話服務提供商，諮詢有關本服務的詳細資料。)

接線生服務

話機可保存 7 條接線生服務，每條的名字可長達 10 個字元，號碼可長達 18 個數位。用戶可以使用“增加條目”功能表編制自己的服務。接線生服務工作原理與電話簿類似，不同的是，即使在脫鉤時也可以使用接線生

服務。

增加服務

- 在預撥號或待機狀態下，按 。
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 按 。螢幕顯示“名字？”(若已錄製了 7 條服務，螢幕將顯示“已滿”2 秒，然後返回“增加條目”。)
- 使用字母數位鍵盤與  輸入服務的名稱(最長 10 個字元)。(若不輸入名稱，螢幕將持續顯示“名字？”)每條服務必須要有名稱)
- 按  確認。螢幕顯示“號碼？”
- 使用數位鍵與  輸入服務的號碼(最長 18 位元數位)。你也可按  輸入回撥號碼，螢幕將顯示字母“R”。(若不輸入號碼，螢幕將持續顯示“號碼？”)
- 按  確認。

注意：電話簿號碼與服務號碼不能相同。

查看服務

- 在預撥號或待機狀態下，按 。
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 使用  瀏覽服務專案，或按數位搜索，類似電話簿號碼的使用方法。
- 除了“增加條目”外，找到服務名稱後，按  查看服務的號碼。
- 在任何時候，按  返回待機狀態。

撥打服務號碼

在待機狀態下，

- 按  顯示服務列表。
- 使用  選擇一項服務。
- 選中一項服務後，按  將撥出該號碼。

電話脫鈎時，

- 按  從服務列表中選擇。
- 使用  選擇一項服務。
- 按 ，選中的服務號碼將被撥出。

編輯服務號碼

- 在預撥號或待機狀態下，按 。
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 使用  瀏覽服務專案，或按數位搜索，類似電話簿號碼的使用方法。
- 選中一條服務後，按 。螢幕將顯示“編輯條目”。
- 按 。服務名稱將顯示。
- 編輯名稱，按  確認。
- 服務號碼將顯示。
- 編輯號碼，按  確認。
- 螢幕返回“編輯條目”。
- 按  返回服務列表。
- 按住  將返回待機狀態。

刪除服務

- 在預撥號或待機狀態下，按 。
- 螢幕顯示“增加條目”。
- 使用  瀏覽服務專案，或按數位搜索，類似電話簿號碼的使用方法。
- 選中一條服務後，按 。螢幕將顯示“編輯條目”。
- 使用  翻查，直至螢幕顯示“刪除”。
- 按 。螢幕顯示“刪除”？。
- 再按  確認，被選服務被刪除。
- 螢幕返回服務列表。
- 按  退出。

注意：用戶可以參考“刪除所有記錄”一節，一次性刪除所有服務號碼。

前綴字首匹配

用戶可以自行編程，若電話號碼的前幾個數位與字首規則設定的號碼匹配，將自動在撥打的號碼前加上字首。用戶可以增加多達 3 條規則，每條規則可為匹配的字首與打頭數位設定長達 5 位的數位。

字首規則啟動後，撥打電話時，快速撥號、直撥、預撥號、電話簿撥號、從通話記錄回撥以及重撥等號碼會被檢查，確認是否應添加字首。

若要撥出的號碼是以字首規則中輸入的數位打頭，字首將加到該號碼前並撥出。例如，規則 1 的字首是 123，打頭數位是 589，則在撥打號碼 5897648 時，實際撥打的號碼是 1235897648。不過，加在號碼前並被撥出的字首不會顯示出來，也不會保存在重撥 36 象中。

- 按 。
- 使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“功能”。
- 按 。
- 使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“字首”。
- 按 。螢幕顯示“號碼?”。
- 輸入正確的座機號碼。按 。
- 螢幕將顯示“字首 1”。
- 使用  瀏覽字首 1 直至字首 3。
- 選中一條字首後，按 。
- 使用  選擇“開”或“關”。
- 選中“關”後按  取消選定的字首規則。
- 選中“開”後按  啟動選定的字首規則。
- 螢幕將顯示“字首?”或上次輸入的字首。
- 使用數位鍵與  輸入字首。
- 按  確認已輸入的字首。
- 螢幕將顯示“號碼?”或上次輸入的號碼。
- 使用數位鍵與  輸入號碼。
- 按  確認已輸入的號碼。

注意：若字首規則設定的打頭號碼不包含任何數位，則適用於撥出的任何電話號碼。

本功能不適用於傳統撥號法。

撥出字首不會保存在重撥列表中。

字首匹配不適用於緊急服務號碼。

呼叫限制

呼叫限制可以防止撥打特定類型的電話。

呼叫限制選項如下：

- 關：可撥打所有電話。
- 所有：限制除緊急號碼外的所有的外線電話。
- 例外：可以撥打以例外號碼打頭的所有外線電話。除緊急號碼外的所有其他外線電話被限制。
- 字首限制：以某字首打頭的所有外線電話被限制。但是，若緊急號碼以該被限制字首打頭，則可以撥打該緊急電話。

- 按 。
- 使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“功能”。
- 按 。
- 使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“呼叫限制。”
- 按 。螢幕顯示“號碼?”。
- 輸入正確的座機號碼。按 。
- 螢幕將顯示“話機 1。”
- 使用  瀏覽話機 1 至話機 5。
- 選中後按 。
- 取消所選話機的所有呼叫限制設置：
 - 使用  翻查，直至螢幕顯示“關”。
 - 按 ，功能被取消。允許撥打所有電話。

- 限制所選話機的所有外線電話：

- 使用  翻查，直至螢幕顯示“所有”。
- 按 。除緊急電話外，用戶不能撥出其他外線電話。

- 限制所選話機上除例外號碼外的所有外線電話：

- 使用  翻查，直至螢幕顯示“例外”。
- 按 。螢幕顯示“號碼？”或上次輸入的例外號碼。
- 使用數位鍵與  輸入例外號碼。
- 按  確認輸入內容。
- 以例外號碼打頭的所有外線電話被允許，其他外電話被限制。

- 限制所選話機上含有所限制字首的外線電話：

- 使用  翻查，直至螢幕顯示“字首限制”。
- 按 。螢幕顯示“號碼？”或上次輸入的限制號碼。
- 使用數位鍵與  輸入要限制的字首。
- 按  確認輸入內容。
- 以所限制字首打頭的所有外線電話被限制，其他外電話被允許。

注意：若未輸入例外號碼與字首限制的任何數位而按 ，該話機的呼叫限制功能將被取消。

外線來電的響鈴樂曲

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“聲音”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“話機響鈴”。

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“外線樂曲”。
- 按 。
- 使用  從樂曲 1 至 樂曲 10 中選擇喜歡的樂曲，作為外線來電響鈴。
- 按  確認選擇並返回“外線樂曲”。
- 按住  將返回待機狀態。

注意：默認的外線來電響鈴樂曲是樂曲 1。

內線來電的響鈴樂曲

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“聲音”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“話機響鈴”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“內線樂曲”。
- 按 。
- 使用  從樂曲 1 至 樂曲 10 中選擇喜歡的樂曲，作為內線來電響鈴。
- 按  確認選擇並返回“內線樂曲”。
- 按住  將返回待機狀態。

注意：默認的內線來電的響鈴樂曲是樂曲 2。

座機響鈴音量

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“聲音”。
 - 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“座機響鈴”。
 - 按 。螢幕顯示“音量”。
 - 按 。
 - 使用  從 、、41 、、 以及“音量已關”中選擇其一。 代表最低音量， 代表最高音量。
 - 按  確認選擇並返回“音量”。
- 選中“音量已關”後，按  即可關閉座機響鈴音量。

座機外線來電的響鈴樂曲

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“聲音”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“座機響鈴”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“樂曲”。
- 按 。
- 使用  從樂曲 1 至 樂曲 10 中選擇喜歡的樂曲，作為外線來電響鈴。
- 按  確認選擇並返回“樂曲”。
- 按住  將返回待機狀態。

提示音

用戶可以根據自己的喜好，選擇打開或關閉下列提示音：

- 按鍵音: 每按一次鍵響一下。若按住不放，將響兩下：按下鍵時響一下，長按不放時響一42。
- 確認音: 確認設置或選擇時響一下。
- 充電音: 將話機放回座機架充電時響一下。

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“聲音”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“提示音”。
- 按 。使用  從“按鍵音”、“確認音”及“充電音”中選擇其一。
- 選擇好後，按  選擇“開”或“關”。
- 按  確認選擇並返回“充電”。
- 按住  將返回待機狀態。

超出漫遊範圍警告

在待機狀態下，若話機離座機太遠，螢幕將顯示“座機搜索”， 圖示閃動。

- 將話機靠近座機，以獲得較強信號。
- 話機與座機之間的信號重新建立後，螢幕返回待機狀態， 圖示穩定顯示。

通話過程中，話機離座機太遠，用戶會聽到耳機發出提示音。

- 將話機靠近座機，以獲得較強信號。
- 若未能將話機放回座機信號範圍內，通話將被中斷。

自動回應

若本功能已啟動，用戶可以從座機架上拿起話機接聽電話，而不必按  鍵。

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“設置”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“自動回應”。
- 按 。
- 啟動方法：
 - 使用  選擇“開”。
 - 按 。用戶可以從座機架上拿起話機接聽電話，而不必按  鍵。
- 取消方法：
 - 使用  選擇“關”。
 - 按 。無論話機在座機架上與否，用戶均須按  鍵接聽電話。

閃爍定時

電話通話過程中，按  將發出閃斷信號。用戶可以從功能表的兩種閃爍定時中選擇其一。

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“設置”。

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“閃斷時長”。
- 按 。使用  從兩種定時時長中選擇其一。
- 選中後，按  確認並返回“閃斷時長”。
- 按住  將返回待機狀態。

注意：在不同國家，閃爍定時情況有所不同。若無法確定，用戶可以諮詢當地電話公司。此型號閃爍 1 為 600ms；閃爍 2 為 1000ms。

撥號模式

可以將電話設置為音頻撥號或脈衝撥號。

選擇：

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“設置”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“撥號模式”。
- 按 。使用  選擇“音頻”或“脈衝”。
- 按  確認選擇並返回“撥號模式”。
- 按住  將返回待機狀態。

注意：脈衝撥號過程中，按住 ，螢幕將顯示‘d’。‘d’後面的所撥數位將以“音頻”方式撥出。

脈衝撥號過程中，按  與  將顯示所撥數位，但不會被撥出。

可以將‘d’插入預撥號、電話簿以及服務號碼中。

話機名稱

每部話機可以有其自身在待機狀態下顯示的名稱。用戶可以輸入長達 10 個數位字母字元。

- 按 **R**。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“顯示”。
- 按 **OK**。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“標籤”。
- 按 **OK**。使用數位鍵與 **C** 輸入話機名稱。
- 按 **OK** 確認所輸入的名稱，並返回“標籤”。
- 按住 **C** 將返回待機狀態。

通話計時器

可以計算並顯示通話時長。計時器從電話脫鈎時開始計時。若通話計時器已啟動，當通話達 10 秒時，通話計時器將以 mm:ss 格式 (例如 00:10) 顯示。計時器達到 59 分 59 秒 (59:59) 後，顯示格式將變為 hh:mm (例如 01:00)。達到 17 小時 59 分 59 秒 (17:59) 後，通話計時器將重置為 00:00 (mm:ss) 並重新計時。通話結束後，通話計時器停止計時並繼續顯示 5 秒。

啟動方法：

- 按 **R**。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“顯示”。
- 按 **OK**。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“通話計時器”。
- 按 **OK**。使用  翻查，直至螢幕顯示“開”。
- 按 **OK** 確認並返回“通話計時器”。
- 按住 **C** 將返回待機狀態。

取消方法：

- 按 **R**。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“顯示”。
- 按 **OK**。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“通話計時器”。
- 按 **OK**。使用  翻查，直至螢幕顯示“關”。
- 按 **OK** 確認並返回“通話計時器”。
- 按住 **C** 將返回待機狀態。

背光液晶顯示

本節僅適用於帶有背光液晶顯示功能的機型。

下列情況下，背光打開：

- 電話合鈎和脫鈎時，按任意鍵。
- 話機開機。
- 有來電(包括第二個來電)
- 座機發出尋呼。

下列情況下，背光關閉：

- 任意按鍵後 10 秒。
- 接聽外線或內線電話 10 秒後沒有按任何鍵。
- 通話結束後 10 秒。
- 尋呼自動停止。
- 來電無人接聽而自動結束。
- 話機來電超時。

用戶也可用下列方法關閉背光液晶顯示：

- 按 **R**。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“顯示”。
- 按 **OK**。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“背光”。

- 按 。使用  選擇“關”。
- 按  關閉背光。

打開背光的方法：

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“顯示”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“背光”。
- 按 。使用  選擇“開”。
- 按  打開背光。

更改座機 PIN 碼

下列情況下需要座機 PIN 碼：

- 更改字首設置
- 更改呼叫限制設置
- 話機登記
- 取消話機登記
- 重置電話設置
- 更改當前 PIN 碼

PIN 碼可以是 0 到 8 位元數位。

更改 PIN 碼：

- 按 。使用  瀏覽功能表⁴⁶，直至螢幕顯示“系統”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“更改 PIN 碼”。
- 按 。螢幕顯示“PIN 碼？”。
- 輸入所接座機的正确 PIN 碼。
- 按 。螢幕顯示“新 PIN 碼”。

- 輸入新 PIN 碼 (最長 8 位元數位)。
- 按  確認。螢幕將顯示“重輸”。
- 重新輸入相同的 PIN 碼。
- 按  確認並返回“更改 PIN 碼”。
- 按住  將返回待機狀態。

注意：若已更改 PIN 碼，所有話機必須使用該新 PIN 碼。

刪除所有記錄

用戶可以使用本功能表重置電話簿記錄、重撥列表、通話記錄以及服務號碼。

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“重置”。
- 按 。使用  翻查，直至螢幕顯示“記錄”。
- 按 。螢幕將顯示“重置？”。
- 按  確認並返回“記錄”。
- 按住  將返回待機狀態。

注意：重置後，電話簿、重撥列表以及通話記錄中的所有條目被刪除，服務號碼被重置為出廠設置。

重置出廠設置

適用本功能表，可以將話機與座機的所有設置恢復為出廠默認設置。

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“重置”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“設置”。

- 按 。螢幕顯示“PIN 碼?”。
- 輸入所接座機的正確 PIN 碼。
- 按  確認。螢幕將顯示“重置?”。
- 按  確認。

注意：用戶不能單單恢復座機或某話機的出廠默認設置。同樣，若要將當前連接到同一部座機的其他話機恢復為出廠設置，必須恢復該部話機的出廠設置。

使用更多話機

登記

每增加一部 GAP 相容話機，都要完成登記到座機的過程。每部話機可以登記到多達 4 部座機，每部座機可以接受多達 5 部話機的登記。

登記時，每部話機可以選擇要登記的座機號碼，座機號碼可以被座機選擇設置辨認。

登記方法：

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“系統”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“登記”。
- 按 。螢幕將顯示“座機 1 2 3 4”。
- 使用數位鍵輸入要登記的座機號碼。
- 話機顯示“PIN 碼?”。
- 輸入 PIN 碼(默認為 0000)。
- 按住座機上的尋呼按鈕 ，直至聽到兩下提示音。
- 按話機上的  鍵。搜索座機 ⁵¹，話機顯示“搜索座機 X” (“X”代表要登記到的座機號碼)。
- 登記成功後，話機名稱與號碼將顯示在螢幕上。(若已登記到座機的話

機數目少於 5 部，顯示的將是下一個數位號碼)

座機選擇

自動 若座機選擇設置設為自動，則話機信號中斷或開機時，話機將搜索任何已登記到的座機以獲得連接。

固定 可以將已登記座機中的其中一部指定為固定座機，當話機信號中斷或開機時，話機將僅搜索該部座機。

設置方法：

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“系統”。
- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“選擇座機”。
- 選擇“自動”：
 - 按 。螢幕顯示“自動”。
 - 按  確認選擇。話機將搜索任何一部已登記到的座機。
- 選擇固定座機：
 - 使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“固定”。
 - 按 。螢幕顯示“座機 1 2 3 4”。
 - 使用數位鍵輸入要設定為固定座機的座機號碼。
 - 話機將根據登記時的選擇搜索座機。

撥打內線電話

用戶須在同一部座機上登記不止一部話機。

- 按 。
- 話機上的  圖示將顯示。
- 按要呼叫的已登記話機號碼。

- 之後，通話計時器將顯示並開始為通話計時。

結束通話

- 按 ；或
- 將話機放回到座機。
- 掛機後，通話時長將持續顯示大約 5 秒。

預撥號

- 輸入要呼叫的話機號碼。
- 按 .
- 電話被接通。

注意：內線通話過程中，若有外線來電，你將聽到一陣短促的提示音。話機上的 **EXT** 圖示將閃動。

內線通話過程中接到外線來電

內線通話過程中，若有外線來電，**EXT** 圖示將閃動，耳機發出一系列短促的提示音。來電人資訊將顯示在螢幕上。

- 按  掛斷內線通話。
- 再按  接聽外線來電。

查詢電話

外線通話過程中，話機可以將外線通話保留而給另一部話機撥打查詢電話。話機可以在外線通話與另一部話機之間切換。外線通話被保留時，外線來電人將聽到一聲提示音，表示外線通話被保留。

- 外線通話過程中，按 .
- 外線通話被保留，從耳機或喇叭發出內線撥號音。

- 除了 **EXT** 與  圖示外，螢幕還將顯示 **INT** 圖示。
- 按要呼叫的話機號碼。
- 若無應答，再按  一次重新接通外線電話，另一部話機停止響鈴。再按  一次呼叫其他話機號碼。
- 若其他話機接聽電話，則在外線通話被保留過程中，兩部話機間可以通話。
- 按  在內線與外線通話之間切換。

來電轉移

你可以將來電轉接至已登記到同一座機的話機上。

- 外線通話過程中，按 .
- 外線通話被保留，從耳機或喇叭發出內線撥號音。
- 除了 **EXT** 與  圖示外，螢幕還將顯示 **INT** 圖示。
- 按要呼叫的話機號碼。
- 若其他話機接聽電話，按話機上的  鍵或將話機放回機架上，來電被轉移。**INT** 與  圖示消失。

電話會議

會議電話可以在外線來電與兩部話機之間有效。

- 外線通話過程中，按 .
- 外線通話被保留，從耳機或喇叭發出內線撥號音。
- 除了 **EXT** 與  圖示外，螢幕還將顯示 **INT** 圖示。
- 按要呼叫的話機號碼。
- 若另一部話機接聽電話，按住  將啟動會議電話。兩部話機上的  圖示將顯示。
- 你可以按話機上的  鍵或將話機放回機架上，退出會議電話。另一部話機與外線來電依然被接通。**INT** 與  圖示將消失。

室內監控

若不止一部話機登記到同一部座機，其中一部話機可以用作室內(嬰兒) 監控設備。

啟動方法：

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“功能”。
- 按 。使用  瀏覽，直至螢幕顯示“監控”。
- 按 。使用  選擇“開”。
- 按  確認並返回“監控”。
- 按住  返回待機狀態。

在待機狀態下，螢幕上將閃動“監控”字樣，表示話機處於監控模式。用戶可以從另一部話機給該話機撥打內線電話，該話機上的麥克風被啟動

(在監控模式)，你將聽到房間裏的聲音。用戶也可按  通過喇叭接聽。話機不會發出內線響鈴。

取消方法：

- 按  直接進入監控功能表。
- 按 。螢幕顯示“開”。
- 按  選擇“關”。
- 按  確認並返回“監控”。
- 按住  返回待機狀態。

注意：有外線來電時，處於監控模式下的話機將不會響鈴。

取消話機登記

可以在一部話機上將登記到同一部座機的所有其他話機取消登記。

- 按 。使用  瀏覽功能表，直至螢幕顯示“系統”。
- 按 。使用  瀏覽，直至螢幕顯示“刪除話機”。
- 按 。“話機 1”將顯示。
- 使用  從話機 1 至話機 5 中選擇要刪除的話機。
- 按  確認選擇。螢幕將顯示“PIN 碼?”。
- 輸入所連接座機的正确 PIN 碼，按  確認刪除話機。

注意：不能取消登記正在使用的話機。

附錄：默認設置

外線響鈴樂曲 (話機與座機): 樂曲 1

內線響鈴樂曲 (話機): 樂曲 2

話機響鈴音量: ■■■■■■

座機響鈴音量: ■■■■

受話器音量: 中

閃爍定時: 閃爍 1

撥號模式: 音頻

自動回應: 開

按鍵音: 開

確認音: 開

充電音: 開

背光: 開

通話計時器: 開

留言等待指示器: 關

顯示幕: 關

直撥供能: 關

直撥號碼: 空

快速撥號: 關
字首撥號: 關
字首與號碼: 空
呼叫限制: 關
呼叫限制與例外號碼: 空
接線生服務: 空
座機選擇: 自動
PIN 碼: 0000 (座機功能表)
話機名稱: AMYTEL*
語言: 英語

* 成功作出更改後，內容保持為用戶設定的值。

符合規定

本產品符合《無線電及電信終端設備的 EMC 要求》。



歐共體商標符合：

89/336 EEC – 電磁相容
73/23 EEC – 低電壓
93/68 EEC – CD 規定
1999/5 EC – R&TTE



保用証 Warranty Card

閣下購入之“奧美達”產品將於購買日起享有一年免費維修保用（如需維修，請自攜到本公司維修中心）。此維修保用不適用於產品曾因意外、人為損毀及不適當使用等情況。如需更換零件則只需收取零件費用。所有換出之零件仍屬“奧美達”所擁有。顧客請妥存此保用証及發票正本，當需此項服務時出示給本公司維修部。此保用証一經塗改或欠缺零售商蓋章一律視作無效。此保用証只適用於香港區域。

This Amytel product is under 1 year off-site guarantee as from the date of purchase. This guarantee becomes invalid if the products are under accident, human fault or improper operation. Amytel will only charge on the Spare Part Cost for any change of spare part(s) if needed and the exchanged part(s) remains the property of Amytel. Please safe-keep this warranty card together with the official purchase invoice and present these to our Service Centre for-inspection during each service.

Any alteration on this card will be considered invalid. This Warranty Card only applicable in Hong Kong.

型號 編號
Model AT3096 Serial number _____

購買日期 零售商蓋章
Date of purchase _____ Dealer's Chop _____

奧美達（亞洲）有限公司
香港黃竹坑道 37 號利達中心 21-22 樓
21-22/F., Leader Centre, 37 Wong Chuk Hang Rd., H.K.
網址：<http://www.amytel.net> 電郵：technical@amytel.net
TEL : 2544 0097